

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 26: Thurkorrektion

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hemmi  
fayet

Wir suchen einen

## erfahrenen Bauleiter

Wir planen und realisieren anspruchsvolle Neu- und Umbauprojekte in unterschiedlicher Grösse und setzen pro Jahr insgesamt ca. 30-40 Mio. Franken Bausumme um.

Wir legen Wert auf eine umfassende Betreuung und Beratung unserer Kunden und arbeiten in interdisziplinären Teams.

Wir bieten:

- Ein junges engagiertes Team, das Unterstützung leistet und gerne von Ihren Erfahrungen profitiert.
- Die Möglichkeit Projekte in unterschiedlicher Grösse innerhalb eines tragfähigen Teams in allen Entwicklungs- und Leistungsphasen zu betreuen und die Ausführung zu leiten.

Wir erwarten:

- 10 Jahre Berufserfahrung im Neu- und Umbau in der Schweiz
- Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit und Teamgeist
- Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit

Falls Sie die Stelle interessiert und Sie die notwendigen Voraussetzungen erfüllen, senden Sie uns bitte eine kurze Bewerbung mit Lebenslauf, Bild und Projektübersicht mit Tätigkeitsangaben an:

Hansruedi Schläppi, Partner

hemmifayetarchitekten ag eth sia, Riedhofstrasse 29, 8049 Zürich  
hansruedi.schlaepi@hemmifayet.ch, www.hemmifayet.ch

## Jeder Tag ein Härtetest

Ein Industrieboden muss nicht nur gut aussehen, sondern auch hart im Nehmen sein. Hohe Druckbelastungen, Abrieb, Schläge, Säuren und Witterungseinflüsse stellen tagtäglich grosse Anforderungen an Beläge unterschiedlicher Art. Für belastbare und qualitativ hoch stehende Lösungen wenden Sie sich besser an die Spezialisten des Verbands Schweizerischer Industrie- und Unterlagsbodenunternehmen VSIU-ASESI. Wir machen darunter und darüber Boden gut.

Weitere Informationen unter

[www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch) / Tel. 031 970 08 81



Mein Auftraggeber ist ein im In- und Ausland erfolgreiches und unabhängiges Ingenieurunternehmen. Seine Ingenieure, Naturwissenschaftler und Planer sind in der Schweiz in den Bereichen Ingenieurwesen, Umwelt, Infrastruktur und Sicherheit führend. Für den Fachbereich „Verkehr und Raum“ in Zürich suchen wir eine initiative, teamorientierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als erfahrene/n

## Projektleiter/in Verkehrsplanung

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Leitung und Koordination Ihrer Projekte in der integrierten Verkehrsplanung und Verkehrstechnik. Als Projektleiter/in pflegen Sie den Kontakt mit den Auftraggebern, akquirieren selbständig neue Mandate und führen erfolgreich interdisziplinäre Projektteams. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit eigene Ideen in neue Arbeitsgebiete umzusetzen.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit Hochschul-Ausbildung und weisen eine mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit im Fachgebiet auf. Aus Ihrer bisherigen beruflichen Laufbahn verfügen Sie über gute Kontakte in der Fachwelt. Sie sind team- und konsensfähig, haben einen guten mündlichen und schriftlichen Ausdruck und einen offenen Kommunikationsstil.

**Sie erwartet in Zukunft** eine interessante fachliche und unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau des Fachbereichs Verkehr und Raum, sowie die Chance in einem vielseitigen und fortschrittlichen Unternehmen mit motivierten Teams anspruchsvolle und interessante Mandate selbständig zum Erfolg zu führen.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an Kurt W. Weirich, Dipl. Ing. ETH, WeiRiCh Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Tel.: 0041 (0)41 661 2020 oder Ihre elektronische Bewerbung über [www.effizienz.ch](http://www.effizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

IFEC Consulenze SA, studio di ingegneria attivo nell'ambito della consulenza per la costruzione e l'ambiente cerca per la sua sede di Rivera:

## ARCHITETTO o INGEGNERE CIVILE con specializzazione nel campo dell'energia

E

## INGEGNERE AMBIENTALE o INGEGNERE FORESTALE

Si richiede:

- diploma scuola politecnica federale o universitaria professionale in rami affini alla costruzione risp. all'ambiente;
- piacere al lavoro in un gruppo interdisciplinare;
- almeno 3-5 anni di esperienza nel campo;
- predisposizione ai contatti con la clientela;
- ottima conoscenza del tedesco.

Si offre:

- ambiente di lavoro giovane e dinamico;
- possibilità di formazione continua nel campo specifico;
- condizioni salariali adeguate all'esperienza e alle capacità;
- possibilità di inizio da subito.

Interessati possono inviare le loro candidature a IFEC Consulenze SA, CP 505, CH – 6802 Rivera. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonando allo 091 / 935 97 00.



Die Einheit «Anlagenmanagement» der SBB Infrastruktur überwacht die Anlagensicherheit und gewährleistet die optimale Verfügbarkeit der Gleis-, Fahrleitungs-, Kabel- und weiteren Anlagen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir Sie als

## Projektleiter/in «Erhaltungsorganisation Gotthardachse»

Sie leiten das Projekt zur Konkretisierung der Erhaltungsorganisation Gotthard/Ceneri nach Inbetriebnahme des Gotthard-Basis-Tunnels. In enger Zusammenarbeit mit den betroffenen Diensten erarbeiten Sie die Unterhaltstandards für die Flachbahn und die Bergstrecke. Davon abgeleitet dimensionieren Sie den Bedarf an personellen und materiellen Ressourcen pro Organisationseinheit und erarbeiten den Migrationsplan. Im Projekt führen und koordinieren Sie die verschiedenen Fachspezialisten der SBB aus den Bereichen Bahntechnik, elektromechanische Ausrüstung sowie Ingenieurbauwerke und stellen sicher, dass die Unterhaltsorganisation termingerecht aufgebaut ist.

Einer initiativen Persönlichkeit mit hoher Sozial- und Fachkompetenz im Alter zwischen 30 und 45 Jahren bietet sich hier eine herausfordernde und zukunftsorientierte Aufgabe. Sie verfügen über eine höhere technische Ausbildung (ETH/FH) mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung. Daneben besitzen Sie Erfahrung im Bau und Unterhalt von Bahnanlagen. Ihre Stärken liegen im ergebnisorientierten Denken und Handeln und in der zielführenden Projektleitung. Muttersprache Deutsch oder Italienisch – mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen den Einstieg in ein vielfältiges Arbeitsumfeld und attraktive Arbeitsbedingungen. Nicht zuletzt profitieren Sie von den Vorteilen einer Arbeitgeberin im Umfeld des öffentlichen Verkehrs. Ein ausgeglichenes Team von Männern und Frauen ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Für erste Fragen wenden Sie sich an Herrn Ulrich Achterberg, Leiter Technik, Telefon +41 (0)51 220 90 06.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an: SBB, Infrastruktur Personal, Herr Haluk Cögür, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder haluk.cogur@sbb.ch. Referenz: 24196

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).

**Sie** verfügen über einen Hochschulabschluss und über einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise in strategischer Planung und Projektmanagement

sind ca. 30 Jahre alt und beruflich überdurchschnittlich motiviert

interessieren sich für

- Strategische Planungen
- Projektmanagement und Machbarkeitsstudien
- Bauherrenberatung
- Betriebs- und Belegungsplanungen

sehen Ihre Stärken im eher analytischen und konzeptionellen Denken als im Entwurf, sind stark im schriftlichen Ausdruck und moderieren gerne

Dann sind Sie unser/e neue/r

## Architekt/in Bauingenieur/in

**Wir** sind ein interdisziplinäres, kreatives Büro für Bauherren- und Unternehmensberatung mit ca. 12 Mitarbeitenden

bearbeiten interessante Aufgaben in den Bereichen

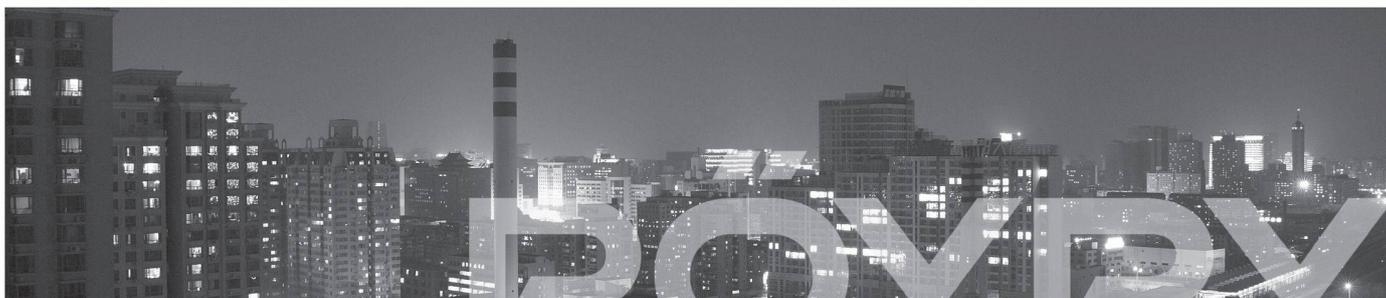
- Planen, Realisieren, Bewirtschaften von Immobilien
- Organisieren und Optimieren von Organisationen

bieten Ihnen nach einer Einarbeitungszeit viel Selbständigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima und sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen?  
So schreiben Sie uns:

Planconsult W+B AG  
zhd. Urs Grieder  
Byfangweg 1a  
CH-4051 Basel

[www.planconsult.ch](http://www.planconsult.ch)



*Pöyry Infra AG (vormals Electrowatt Infra AG) mit Hauptsitz in Zürich und Niederlassungen in Chur und Lugano bietet ihren Kunden in der Schweiz und im Ausland mit rund 280 Mitarbeitenden exzellentes Know-how auf den Gebieten Tunnelbau, Ingenieurbau, Tiefbau/Verkehr, Elektromechanik, Ventilation/Sicherheit, Schienenverkehr, Umwelt, Vermessung, Consulting und Projektmanagement.*

Für den Ausbau unserer Niederlassung in Lugano suchen wir je einen

## Bauingenieur als Projektleiter Ingenieurbau und Hochbau (w/m)

### **Ihre Aufgaben**

- Projektakquisition
- Leitung und fachtechnische Abwicklung von Projekten in den Bereichen Ingenieurbau und Hochbau
- Beitrag zum Ausbau und zur Festigung unserer Marktposition
- Leitung und Koordination von interdisziplinären Arbeitsgruppen innerhalb unseres internationalen Netzwerks
- Täglicher Kontakt mit Bauherren, Behörden und Partnerunternehmen

### **Ihr Profil**

- Ausbildung als Bauingenieur ETH/FH
- Mindestens zehn Jahre Erfahrung in der Projektierung, Ausführungsplanung und Bauleitung in den Gebieten Hochbau und Ingenieurbau im Bereich Brückenbau, Kunstbauten und Transportinfrastruktur
- Muttersprache Deutsch oder Italienisch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache, Englischkenntnisse von Vorteil
- Kommunikative, lösungsorientierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Gutes Beziehungsnetz im Kanton Tessin

### **Wir bieten**

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, dynamischen Team sowie moderne Anstellungsbedingungen mit attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten.

Detaillierte Auskünfte zu diesen Positionen erhalten Sie bei Flavio Maccanelli, Niederlassungsleiter Lugano, Tel. +41 76 356 20 47.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Pöyry Infra AG, Lotti Klink, HR Manager, Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich oder per E-Mail an [hr.ch@poyry.com](mailto:hr.ch@poyry.com).

## Bauingenieur als Projektleiter Tunnelbau (w/m)

### **Ihre Aufgaben**

- Leitung und fachtechnische Abwicklung anspruchsvoller Untertagebauwerke (Neubau und Sanierung)
- Leitung und Koordination von interdisziplinären Arbeitsgruppen innerhalb unseres internationalen Netzwerks
- Täglicher Kontakt mit Bauherren, Behörden und Partnerunternehmen

### **Ihr Profil**

- Ausbildung als Bauingenieur ETH/FH
- Mindestens fünf Jahre Erfahrung in der Projektierung, Ausführungsplanung und Bauleitung in den Gebieten Tunnelbau und Tiefbau (Strassen- und Eisenbahnbau)
- Muttersprache Deutsch oder Italienisch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache, Englischkenntnisse von Vorteil
- Kommunikative, lösungsorientierte und selbstständig arbeitende Persönlichkeit
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Gutes Beziehungsnetz im Kanton Tessin



Competence. Service. Solutions.

[www.poyry.ch](http://www.poyry.ch)



Afin de compléter l'équipe de notre  
**Service Immobilier** nous recherchons  
un/une

## Architecte/Chef/fe de Projets

### Profil:

**Architecte diplômé** EPF/ETS/HES, vous avez de solides compétences en gestion de projets, en techniques du bâtiment et en direction de travaux. Une expérience de chargé de sécurité ou en Facility Management serait un atout.

Bilingue français-allemand, vous maîtrisez les logiciels usuels MS Office, Archicad et Microsoft-Project. Des notions en droit de la construction ou en gestion immobilière seraient un atout.

Polyvalent et exigeant, vous pouvez compter sur des compétences telles que: sens de l'organisation et des responsabilités, facilité de contact, capacités d'analyse et de synthèse, autonomie, rigueur et créativité.

**Nous vous offrons** une activité variée et autonome, une atmosphère de travail agréable au sein d'une équipe motivée, des possibilités de formation ainsi que les avantages sociaux d'une grande entreprise.

**Lieu de travail:** Genève ou Berne avec des déplacements dans toute la Suisse.

Si vous répondez aux critères susmentionnés et êtes au bénéfice d'un permis de travail valable, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

### Touring Club Suisse

Ressources Humaines - Réf. 563 - 2530

Chemin de Blandonnet 4, CP 820

1214 Vernier

E-mail: [rh@tcs.ch](mailto:rh@tcs.ch)

Informations et offres d'emploi sur:

[www.tcs.ch](http://www.tcs.ch)



## archetage

Für die neugeschaffene Stelle «Leitung Ausführungsplanung» suchen wir auf 1. August 2007 oder nach Vereinbarung

### ARCHITEKT/IN FÜR FÜHRUNGSAUFGABE

Sie leiten das interne Team (Bauzeichner und Lernende) und koordinieren die externen Fachplaner. Einzelne Projekte begleiten Sie als Projektleiter/in und pflegen den Kontakt zu Auftraggebern und Behörden. Bei Eignung und entsprechender Ambition besteht die Option, sich an der Firma zu beteiligen.

Ein abgeschlossenes Studium an einer schweizerischen Hochschule (FH oder ETH) und mehrere Jahre Berufserfahrung geben Ihnen das notwendige Rüstzeug. Neben Fachkenntnissen brauchen Sie Geschick und Erfahrung mit Führungsaufgaben, eine Portion unternehmerisches Denken und Interesse an der aktuellen Architekturdebatte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Kurt Schmid.

archetage Architekten ETH/SIA/HTL [www.archetage.ch](http://www.archetage.ch)  
Lättichstrasse 8 6342 Baar Tel. dir.: 041 / 767 33 43



**SBB CFF FFS**

L'unità «Management degli impianti» dell'Infrastruttura FFS garantisce la sicurezza degli impianti e assicura la disponibilità ottimale dei binari, della linea di contatto, dei cavi e di altri impianti. Per completare il nostro team siamo alla ricerca di un/una

## Capo progetto «Organizzazione della manutenzione dell'asse del San Gottardo»

Lei dirige il progetto per la concretizzazione dell'organizzazione della manutenzione San Gottardo/Ceneri dopo la messa in esercizio della galleria di base del San Gottardo. In stretta collaborazione con i servizi interessati elabora gli standard di manutenzione sulla linea nel piano e di montagna. Da tali standard deriva il fabbisogno di risorse personali e materiali per ogni unità organizzativa ed elabora il piano di migrazione. Nel quadro del progetto dirige e coordina diversi specialisti settoriali attivi negli ambiti della tecnica ferroviaria, dell'equipaggiamento elettromeccanico e delle opere d'ingegneria, assicurando la costituzione dell'organizzazione di manutenzione nel rispetto delle scadenze prefissate.

Se possiede spirito d'iniziativa, spiccate competenze sociali e tecniche ed è di età compresa tra i 30 e i 45 anni, Le offriamo un compito avvincente e orientato all'avvenire. Ha concluso una formazione tecnica di livello superiore (Scuola politecnica federale/scuola universitaria professionale) e una formazione supplementare con indirizzo economico-aziendale. Inoltre possiede esperienza nella costruzione e nella manutenzione di impianti ferroviari. I Suoi punti di forza sono il modo di ragionare e di agire orientato ai risultati e la gestione dei progetti incentrata sull'obiettivo. È di madrelingua italiana o tedesca e ha ottime conoscenze dell'altra lingua.

Con noi viaggiate bene! Le offriamo la possibilità di entrare a far parte di un ambiente di lavoro variato, con condizioni di lavoro allettanti. Potrà beneficiare anche dei vantaggi offerti da un datore di lavoro attivo nell'ambito dei trasporti pubblici. Ci sta a cuore avere un team composto sia da donne, sia da uomini; ne terremo conto in caso di qualificazione equivalente.

Abbiamo destato il Suo interesse? Eventuali domande che vorrebbe porre prima di candidarsi vanno trasmesse al signor Ulrich Achterberg, Responsabile Tecnica, telefono +41 (0)51 220 90 06.

Attendiamo con piacere la Sua documentazione di candidatura completa con Curriculum Vitae e certificati al seguente indirizzo: FFS, Infrastruttura Risorse Umane, Signor Haluk Cögür, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Berna 65 oppure [haluk.cogur@sbb.ch](mailto:haluk.cogur@sbb.ch). Referenza: 24196

Più impieghi e tutto sulla mobilità di prima classe nel sito [www.ffs.ch](http://www.ffs.ch).

Unsere Auftraggeberin bewegt sich mit ihren Lösungen in der Welt von exklusiven, sehr anspruchsvollen und innovativen Wohn- und Büroideen. Die Produkte werden in der Schweiz mit modernsten Fertigungsmethoden produziert und weltweit vertrieben. In gehobenen Geschäfts- und Wohnanwendungen werden die Produkte eingesetzt. Um den weltweiten Ausbau des Geschäftes auf der Beeinflusser-Seite zu steigern, suchen wir eine selbstsichere, eigenmotivierte und teamfähige Persönlichkeit mit ausgeprägtem Bezug zu

# Architektur, Design, Lifestyle und Kommunikation

Eine internationale Führungsaufgabe mit hohem Gestaltungsfreiraum

**Ihre Aufgaben:** Zusammen mit Ihrem Team arbeiten Sie mit Architekten, Designern, Planern und Investoren mit der Zielsetzung, die Lösungen in deren Raumgestaltung zu integrieren. Sie erkennen Trends im Zusammenhang mit Licht, Möblierung, Funktionalität und Wirtschaftlichkeit und erarbeiten daraus zielgruppenorientierte Konzepte. Sie organisieren Fachreferate, verfassen Artikel für die Fachliteratur und nehmen an Messen sowie Ausstellungen teil. Kurzum, Sie unternehmen alles, um die Anwendungen bei den Zielgruppen prägnant zu positionieren.

**Was Sie mitbringen:** Sie sind eine überzeugende und kommunikativ starke Person mit gewinnender Ausstrahlung. Sie haben ein Flair für Bewegungs-

formen, Ästhetik und Innenarchitektur. Sie sind konzeptionell begabt, arbeiten systematisch, verfolgen Ziele mit viel Ausdauer und führen gern ein überschaubares Team. Nach Ihrer Grundausbildung in Architektur/Design haben Sie sich vorwiegend mit Kommunikations- und Marketingthemen befasst. Sie sind mobil und kommunizieren in Deutsch und Englisch.

**Das Angebot:** Sie haben die Möglichkeit, ein professionelles Team nach Ihren eigenen Vorstellungen aufzubauen. In der Gestaltung der Aufgabe geniessen Sie viele Freiheiten – Sie dürfen auch unkonventionelle Wege einschlagen. Sie können sich selber sowie die Anwendungen im High-End-Bereich positionieren. Dazu helfen Ihnen unter anderem Referenzobjekte aus der ganzen Welt.

Bitte senden Sie Ihre **vollständigen Bewerbungsunterlagen** per E-Mail an [zollikon.ch@mercuriurval.com](mailto:zollikon.ch@mercuriurval.com) mit dem Vermerk **CH-701.16515** oder an Mercuri Urval AG, Rietstrasse 41, 8702 Zollikon. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter **044 396 11 11**. Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel und Bern sowie weltweit 65 Niederlassungen. [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch)

**Mercuri Urval**

Für unsere **Abteilung Baumanagement** suchen wir am Hauptsitz in Winterthur eine/n

**wincasa**

## LEITER/IN QUALITÄTSSICHERUNG RENOVATIONEN

**WAS ERWARTET SIE?** In der Funktion als Leiter/in Qualitätssicherung sind Sie gesamtschweizerisch für die fachtechnische Beratung und Betreuung von kleineren Sanierungsprojekten zuständig, welche durch unsere Bewirtschaftung realisiert werden. Dabei sorgen Sie zusammen mit den Bewirtschafter/innen von der Budgetierungsphase bis zur Abrechnung für eine termingerechte administrative Abwicklung aller Projekte. Das Einhalten der jeweiligen Budgetvorgaben betreffend Terminen und Kosten obliegt in Ihrer Verantwortung. Sie pflegen einen direkten Kontakt mit unseren Auftraggebern.

**WAS ERWARTEN WIR?** Eine Grundausbildung im Hochbau z.B. als Hochbauzeichner/in oder eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH sind Voraussetzungen für diese interessante Stelle. Mit Ihrer mehrjährigen Erfahrung und Ihrem grossen Fachwissen im bautechnischen Bereich (vorwiegend Erneuerungen) sowie Ihren Immobilienfachkenntnissen erfüllen Sie weitere wichtige Anforderungen. Für die anspruchsvolle Position suchen wir eine Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und einem

professionellen Auftreten. Selbständiges Arbeiten macht Ihnen Spass und Sie beherrschen die Anwendung der MS Office-Produkte. Gute Französisch-Kenntnisse runden Ihr Profil ab.

**WAS BIETEN WIR?** Wincasa – Marktleaderin und Anbieterin von erstklassigen Dienstleistungen für institutionelle Anleger im Immobiliensektor – bietet eine dynamisch wachsende Plattform für unternehmerisch denkende und innovative Persönlichkeiten. Als Tochter der Credit Suisse Group können wir Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und Personalnebenleistungen anbieten. Ein engagiertes Team freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen!

Wincasa  
Immobilien-Dienstleistungen  
Grüzefeldstrasse 41, Postfach  
8401 Winterthur

Verena Bügler, Leiterin HR & Ausbildung  
Telefon 052 268 89 09, Fax 052 268 89 25  
[verena.buegler@wincasa.ch](mailto:verena.buegler@wincasa.ch)  
[www.wincasa.ch](http://www.wincasa.ch)

## Herausragende Projekte + viel Freiraum + Entwicklungsmöglichkeiten

bietet unsere Auftraggeberin, ein grösseres, an mehreren Standorten in der Deutschschweiz tätiges Ingenieur- und Planungsbüro ihren Mitarbeitern. Das Büro hat sich auf die Lösung komplexer Aufgaben im gesamten Bereich des Bauingenieurwesens spezialisiert und verfügt über eine grosse Anzahl kompetenter und engagierter Fachleute. Wir suchen für den Bereich Bahn- und Strassenbau (Standort Bern oder Zürich) eine/n initiativen

## Projektleiter/in Hochleistungstrassen

Der Schwerpunkt der Aufgaben liegt in der technischen und finanziellen Leitung von Grossprojekten und der projektbezogenen Führung von Fachspezialisten und interdisziplinären Teams. Es gilt, mit Umsicht und Durchsetzungsvermögen, aber auch mit Geschick im Umgang mit den verschiedenen Partnern die angestrebten Ziele zu erreichen.

Damit Sie diese vielfältigen Herausforderungen meistern können, sollten Sie eine Ausbildung als Bauingenieur ETH/FH mitbringen und Erfahrungen in der Projektierung und Projektleitung von anspruchsvollen Verkehrsinfrastrukturbauten (idealerweise im Strassenbau) in der Privatwirtschaft oder bei der öffentlichen Hand gesammelt haben. Überzeugungskraft und gute kommunikative Fähigkeiten, aber auch Freude an einer lebendigen Tätigkeit sind wichtige Erfolgsfaktoren.

Sie wollen Ihre Kompetenzen in einem fortschrittlichen Unternehmen zur Geltung bringen? Dann rufen Sie Claudia Willi oder Heinz Knellwolf für die Vereinbarung eines Besprechungstermins an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen und garantieren Ihnen absolute Diskretion.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · claudia.willi@knellwolf.com · www.knellwolf.com



Uster ist mit über 30'000 Einwohnerinnen und Einwohnern eine dynamisch wachsende Stadt im Grossraum Zürich mit steigenden Anforderungen an den öffentlichen Dienst.

Die Abteilung Bau sucht per sofort oder nach Übereinkunft eine/n

## Bausekretär/in

### Ihre Hauptaufgaben:

- Sicherstellung einer korrekten und einheitlichen Rechtsanwendung im Baubewilligungsverfahren
- Erlass von Baubewilligungen und anderen Verfügungen
- Baujuristische Beratung und Unterstützung innerhalb der Abteilung Bau
- Strategische und operative Leitung der Leistungsgruppe Baubewilligungen und Bauberatung
- Selbstständige und direkte Vertretung der Stadt Uster in sämtlichen baurechtlichen Rechtsmittelverfahren
- Beurteilung von Bau- und Vorentscheidsgesuchen
- Mitarbeit in verschiedenen internen und externen Fachgremien

### Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium der Rechtswissenschaft
- Rechtsanwaltpatent erwünscht
- Forensische Erfahrungen aufgrund mehrjähriger Tätigkeit als Rechtsanwalt und/oder bei einer Rechtsmittelinstanz
- Spezialkenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht und im Verwaltungsverfahren- und Prozessrecht
- Spezialkenntnisse im Raumplanungs- und Umweltschutzrecht
- Spezialkenntnisse im zürcherischen oder einem anderen, vergleichbaren kantonalen Planungs- und Baurecht
- Kenntnisse des Sachen-, Grundbuch- und Notariatsrechts
- Führungserfahrung

Wenn Sie zudem gerne Kontakt mit Kundschaft pflegen, geschickt verhandeln, belastbar sind und sich durchsetzen können, dann melden Sie sich. Der Geschäftsfeldleiter Hochbau und Vermessung, Stefan Reimann, gibt Ihnen gerne Auskunft: Telefon 044 944 72 99 (Sekretariat).

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen richten Sie (bitte nicht per E-Mail) bis spätestens 29. Juni 2007 an: Stadt Uster, Personaldienst, Bahnhofstrasse 17, 8610 Uster.

www.uster.ch



KANTON AARGAU

## Departement Finanzen und Ressourcen Abteilung Hochbauten

Die Abteilung Hochbauten erbringt Leistungen im Portfolio-, Projekt- und Immobilienmanagement. Sie ist das Kompetenzzentrum für Immobilienfragen des Kantons Aargau. Wir suchen eine erfahrene Führungspersönlichkeit als

### Leiter/in Abteilung Hochbauten

Ihre Hauptaufgabe ist die Führung der Abteilung Hochbauten. Sie vertreten und repräsentieren die Abteilung professionell und überzeugend in politischen Gremien, Verwaltungsinstituten und gegenüber Investoren und Geschäftspartnern. Sie sind verantwortlich für ein Immobilienportfolio im Gesamtwert von über 2,3 Mrd. Franken. Ihr Kerngeschäft ist die Entwicklung von Immobilienstrategien und Gebäudekonzepten sowie von weiteren Dienstleistungen rund um den Lebenszyklus von Liegenschaften und das bauherrenseitige Projektmanagement. Zu Ihren Aufgaben gehört die Erarbeitung von effizienten und innovativen Lösungen für einen optimierten, ökonomischen und ökologischen Ressourceneinsatz. Sie betreiben ein aktives Portfoliomanagement, planen und realisieren nachhaltig unter Wahrung des kulturellen Auftrages und in einem politisch orientierten Umfeld. Diese anspruchsvollen Aufgaben erfüllen Sie im Team zusammen mit 40 Mitarbeitenden. Sie sind Teil des obersten Kaders im Kanton Aargau.

Wir wenden uns an eine Persönlichkeit mit hoher Kommunikationskompetenz, langjähriger Führungserfahrung und einem Hochschulabschluss (Betriebswirtschaft, Architektur, Bauingenieurwesen). In Ihrer beruflichen Laufbahn blicken Sie zurück auf Leistungsausweise in Schlüsselpositionen im Immobilienmanagement (auf Bauherren- oder Unternehmenseite), die verbunden waren mit unternehmerischer Ergebnisverantwortung. Zu Ihren persönlichen Eigenschaften zählen Sie überdurchschnittliches betriebswirtschaftliches Denken und Handeln, Belastbarkeit sowie strategisch-konzeptionelle und interdisziplinäre Fähigkeiten. Hohe Sozialkompetenz, Durchsetzungsvermögen, Entscheidungsfreudigkeit sowie Verhandlungsgeschick und ein überzeugendes Auftreten runden Ihr Anforderungsprofil ab.

Wenn Sie diese anspruchsvolle Führungsaufgabe anspricht, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die von uns beauftragte Personalberatung Guido Schilling & Partner AG, Nordstrasse 15, 8021 Zürich (info@guidoschilling.ch). Für vorgängige Fragen steht Ihnen Guido Schilling unter 044 366 60 60 gerne zur Verfügung.

Internet

Sie finden weitere offene Stellen unter [www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

## Ihr Erfolg - meine Passion

Mein Mandant ist die Institution in der Schweiz, die durch Entwicklung, Bereitstellung und den Vertrieb von Arbeitssystemen zur Rationalisierung und besseren Verständigung im Bauwesen beiträgt.

Zur Ergänzung des professionellen Teams, bin ich beauftragt, SIE zu finden als:

## Projektleiter/-IN Kommunikation

In dieser spannenden Funktion, sind Sie direkt dem für das Marketing zuständigen Geschäftsleitungsmitglied unterstellt und zeichnen sich mitverantwortlich für:

Die Kommunikation und Information über Produkte und Projekte nach innen und aussen sowie in Bezug auf die Unternehmung. Neben dem Erstellen von Presseinformationen, übernehmen Sie die Verantwortung für die Redaktion und Realisation der vierteljährlich erscheinenden Mitgliederzeitschrift. Ebenso sind Sie zuständig für die Aktualisierung der Inhalte der Internetseite. Weiter erarbeiten Sie weitgehend selbständig Konzepte für den Bereich der Kommunikation, z.B. für Veranstaltungen, und setzen die daraus resultierenden Massnahmen um. Sie pflegen den intensiven Kontakt zu den Redaktionen der Fachpresse und teilweise auch der Tagespresse.

Für diese Position stelle ich mir vor, dass Sie entweder über eine Ausbildung als Architekt/-in verfügen oder über eine andere Grundausbildung mit entsprechender Weiterbildung im Bereich Kommunikation. Die Belange der Bauwirtschaft interessieren Sie. Zusammen mit Ihrer konzeptionellen Stärke und mehrjährigen Projektleitungserfahrung erfüllen Sie in idealer Weise, das Anforderungsprofil. Ihre Fähigkeit, Information aufzunehmen, nach Relevanz zu ordnen und gezielt weiterzugeben bzw. für verschiedene Zielgruppen verständlich aufzubereiten, können Sie täglich einsetzen. Neben stilsicherem Deutsch verfügen Sie über Französischkenntnisse (Italienisch und Englisch von Vorteil).

Es erwartet Sie ein innovatives Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen. Ihr Arbeitsort ist die Stadt Zürich.

Auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per Mail oder Post freue ich mich. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.



Unternehmensberatung  
im Personalmanagement

Susanne Kuntner, sk consulting  
Husmatt 2, 5405 Baden - Dättwil  
t. 056 470 28 92, f. 056 470 28 91

[www.sk-consultants.ch](http://www.sk-consultants.ch)  
unternehmensberatung@sk-consultants.ch

## Anzeige Architekt/in und Bauzeichner/in

Wir sind ein international agierendes, junges Architekturbüro mit Sitz in Zürich und São Paulo. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

- 1 Architekt/in ETH / FH als Projektleiter/in
- 1 Architekt/in FH
- 1 Hochbauzeichner/in

für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte und als Verstärkung unseres Ausführungsteams. Sie verfügen über den entsprechenden Abschluss, sind kompetent und professionell in Ihrem Aufgabenbereich. Sie haben fundierte CAD- und EDV Kenntnisse (ArchiCAD und MS-Office). Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, selbständige Anstellung, die Mitarbeit an spannenden Projekten im In- und Ausland sowie ein offenes und engagiertes Arbeitsumfeld. Wir erwarten persönliches Engagement, Teamfähigkeit sowie eine effiziente und selbständige Arbeitsweise. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

rd2b limited z.H. Frau Daliborka Dimovic Hottingerstrasse 12 CH-8032 Zürich



Telefon: +41 44 268 18 18  
Fax: +41 44 268 18 19  
E-Mail: [jobs@rd2b.com](mailto:jobs@rd2b.com)

building creative concepts in all dimensions

# UNDEND

Wir suchen für die Ausführung von anspruchsvollen Projekten

## EineN ProjektleiterIN

## und einE ProjektarchitektIN

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als ArchitektIN mit mindestens 5 bzw. 3 Jahren Berufserfahrung und stellen einen hohen Anspruch an die eigene Arbeit.

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team.

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit CV,

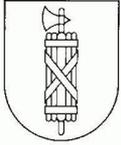
Letter of Motivation und Kurzportfolio bis zum 13. Juli.

Unterlagen werden nicht retourniert.

UNDEND Architektur AG

z.Hd. Urs Egg

Schöntalstrasse 21 | 8004 Zürich | [undend\(at\)undend.ch](mailto:undend(at)undend.ch)



Kanton St. Gallen

Planen und bauen Sie mit uns Kantonsstrassen. Führen und begleiten Sie Ingenieurbüros und Projektleiter bei der Realisierung von Strassenraumgestaltungen.

Die Abteilung Strassen- und Kunstbauten des kantonalen Tiefbauamtes, mit einem jährlichen Investitionsvolumen von rund 50 Mio. Franken, ist verantwortlich für weit über 100 anspruchsvolle Strassenbauprojekte.

Der jetzige Stelleninhaber übernimmt eine neue Funktion. Deshalb suchen wir, mit Stellenantritt nach Vereinbarung eine/n

## Leiter/in Strassenbau St. Gallen

**Für diese vielfältige und verantwortungsvolle Tätigkeit benötigen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/in HTL/FH und ausgewiesene Erfahrung mit anspruchsvollen Strassenbauprojekten.**

Ihr Aufgabengebiet umfasst die technische und administrative Bearbeitung sowie die fachtechnische und wirtschaftliche Beurteilung von Strassenbauvorhaben, vornehmlich im Raum Fürstentland – St. Gallen – Rheintal. Sie denken unternehmerisch, sind kommunikativ und kontaktfreudig, offen für Neues und bereit zur Teamarbeit. Sie führen unsere 5 Projektleiter in St. Gallen und erarbeiten mit ihnen lösungsorientierte Projekte.

Sie sind führungsstark, können sich durchsetzen, arbeiten selbstständig und lösungsorientiert, dann sind Sie die Person, die wir suchen.

Das Baudepartement bekennt sich zur Gleichstellung von Mann und Frau. Wir freuen uns über Bewerbungen von Frauen und Männern.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 9. Juli 2007 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Personaldienst, Lämmli Brunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Auskünfte erteilt Ihnen gerne der jetzige Stelleninhaber, Urs Dahinden, Telefon 071 229 30 58.



Stadt Zofingen

**Die Stadt Zofingen ist eigenständiges Zentrum einer wirtschaftlich starken Region. Als Dienstleistungsunternehmen erbringt unsere Stadtverwaltung ihre Leistungen kompetent, offen, persönlich und flexibel.**

**Die Bauverwaltung erfüllt Aufgaben im Zusammenhang mit der Projektleitung von städtischen Hoch- und Tiefbauvorhaben, Baubewilligungsverfahren sowie der Nutzungsplanung und Umweltschutzgesetzgebung.**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf den 1. September 2007 oder nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiterin/Projektleiter Tiefbau

Sie tragen die Verantwortung für die öffentliche Kanalisation, die Gewässer und den Umweltschutzbereich.

### Ihre Hauptaufgaben sind:

- Unterhalt der öffentlichen Kanalisation
- Selbständige Bearbeitung kleinerer Tiefbauprojekte
- Umsetzung der «Generellen Entwässerungsplanung GEP»
- Begleiten und Führen von grösseren Tiefbauprojekten mit externen Planern
- Kontrolle von Baugesuchen im Bereich der Liegenschaftsentwässerung
- Beratung von Bauherrschaften in Liegenschaftsentwässerungs- und Umweltschutzfragen
- Vollzug und Kontrolle kommunaler Umweltschutzaufgaben

### Anforderungsprofil:

Sie verfügen über eine gute Grundausbildung im Tiefbau mit Weiterbildung (z. B. FH-Ingenieur, Technikerschule TS), Berufspraxis und Teamfähigkeit, CAD-Erfahrung (AutoCad), Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

### Wir

- offerieren Ihnen eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- bieten Ihnen ein gutes Arbeitsklima in einem kleinen Team und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Rolf Degen, Bauverwalter, Tel. 062 745 72 00.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen mit Foto richten Sie bitte bis 29. Juni 2007 an die Bauverwaltung Zofingen, z. Hd. Bauverwalter, Vordere Hauptgasse 74, 4800 Zofingen.

ERDWISSENSCHAFTLER/IN

**C'S'D'**

Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Verfahrenstechnik

CSD sucht für die Filiale **Kriens** eine(n):

## Erfahrene(n) Erd- bzw. Naturwissenschaftler/in

Als Projektleiter/-in und Sachbearbeiter/-in sind Sie verantwortlich für die erfolgreiche Abwicklung von Projekten in den Bereichen:

- Geologie-Geotechnik
- Altlasten
- Hydrogeologie

Alles weitere finden sie auf:  
[www.csd.ch](http://www.csd.ch)

INTERESSANTE PROJEKTE SUCHEN ERFAHRENEN

BAULEITER

ZWIMPFER PARTNER ARCHITEKTEN SIA  
ST. ALBAN-ANLAGE 66  
4002 BASEL  
[rita.martin@zpa.ch](mailto:rita.martin@zpa.ch)

WGG SCHNETZER PUSKAS  
INGENIEURE

WIR SUCHEN EINEN INNOVATIVEN BAUINGENIEUR (m/w)

WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel, T. 061 367 77 77, F. 061 367 77 70 [www.wggsp.com](http://www.wggsp.com)



[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden



HSR  
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL

Ausbildung, anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung sowie Weiterbildung sind die Aufgabengebiete der HSR Hochschule für Technik Rapperswil. In Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur Raumplanung, Elektrotechnik, Informatik und Maschinenbau bilden wir rund 1 000 Studierende aus.

Zur Ergänzung unseres Dozierendenteams suchen wir auf das Herbstsemester mit Beginn am 17. September 2007 eine/einen

### Dozentin/Dozenten für Bauchemie

Der Lehrauftrag versteht sich als Ergänzung zu einer festen Anstellung ausserhalb der HSR. Er umfasst jeweils im Herbstsemester 2 Lektionen pro Woche oder 4 Lektionen alle 2 Wochen.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern erwarten wir einen Hochschulabschluss in Chemie sowie einen Praxisbezug zur Bauchemie (z.B. feste Anstellung in einer Bauchemikalienfirma oder Baustoff-Recycling-Firma). Lehrerfahrung ist erwünscht.

Nähere Auskunft zu dieser Stelle erteilt Ihnen gerne Prof. Dr. Jean-Marc Stoll, Tel. 055 222 43 11, [jean-marc.stoll@hsr.ch](mailto:jean-marc.stoll@hsr.ch)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 05. Juli 2007 an das Rektorat der HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Oberseestrasse 10, Postfach 1475, 8640 Rapperswil.

**HSR Hochschule für Technik Rapperswil**, an schönster Lage am Zürichsee und in unmittelbarer Nachbarschaft von Bahnhof und Altstadt.

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der Fachhochschule Ostschweiz FHO

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 120 Mitarbeitenden und Niederlassungen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Hauptsitz in Brugg per sofort oder nach Vereinbarung eine initiative, kommunikative Persönlichkeit:

## Architekt/in (Projektentwicklung)

Sie verfügen über einen Studienabschluss in Architektur und allenfalls eine Zusatzausbildung in Projektmanagement. Sie suchen eine vielseitige, entwicklungsfähige Tätigkeit in einem interdisziplinären Planungsteam und interessieren sich für Projekte an den Schnittstellen von Architektur, Städtebau und Raumplanung.

Das Tätigkeitsfeld umfasst die Mitarbeit bei Areal- und Projektentwicklungen (Analysen, Nutzungs- und Belegungskonzepte, Raumprogramme, Entwicklungsstrategien) sowie Schulraumplanungen und Wettbewerbsdurchführungen. Sie haben ein Flair für CAD-Darstellung, Grafik, Layout und Textarbeiten.

Für die Stelle ist ein Anstellungsgrad von 80% bis 100% vorgesehen. Wir bieten ein kreatives Umfeld, Entwicklungsmöglichkeiten und einen modernen Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese an: Metron Raumentwicklung AG, Regula Schneider, Stahlrain 2, Postfach, 5201 Brugg.

Für Fragen stehen Regula Schneider oder Beat Suter, Geschäftsleitung Metron Raumentwicklung AG, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.metron.ch](http://www.metron.ch).

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)



Die Geschäftseinheit Projekt Management der Infrastruktur SBB plant und baut das moderne und zukunftsweisende Bahnsystem der Schweiz. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in der Projekt Management Region Olten suchen wir Sie als

## Bauingenieur/in (80–100%)

Sie projektieren selbstständig anspruchsvolle Ingenieurprojekte und sind dabei verantwortlich für die wirtschaftliche, qualitäts-, termin- und kostengerechte Umsetzung. Sie betreuen und beraten interne und externe Stellen in Fachfragen und stellen das interne Fachwissen sicher.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Bauingenieur/in, vorzugsweise mit der Vertiefungsrichtung Tragkonstruktion. Einige Jahre Berufserfahrung und Kenntnisse im Projektmanagement sind Bedingung. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung (zB NDS, NDK) ist erwünscht.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Markus Schläfli, Bereichsleiter Tragkonstruktionen, Telefon +41 (0)51 229 64 36 oder [markus.schlaefli@sbb.ch](mailto:markus.schlaefli@sbb.ch).

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an: SBB, Infrastruktur Personal, Frau Yvonne Furger, Service Center, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65 oder [yvonne.furger@sbb.ch](mailto:yvonne.furger@sbb.ch). Referenz: 23414

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).**

Mit Fachwissen und viel Engagement bearbeiten wir seit bald zehn Jahren Aufträge in den Bereichen Altlasten, Hydrogeologie, Datenbankapplikationen und Qualitäts-Management. Zur Verstärkung unseres erfolgreichen, interdisziplinären Teams von Umweltspezialisten suchen wir baldmöglichst eine/n erfahrene/n

## Erdwissenschaftler/in oder Umweltnaturwissenschaftler/in (80–100%)

Sie verfügen neben einem Hochschulabschluss vorzugsweise über einige Jahre Berufserfahrung als Gutachter/in und Projektleiter/in in unserem Branchenumfeld. Der Umgang mit GIS und der gängigen Bürosoftware ist Ihnen bestens vertraut. Sie sind souverän im schriftlichen Ausdruck (deutsch

und französisch) und ebenso sicher im Umgang mit Kunden. Mit Ihrem akquisitorischen Flair arbeiten Sie aktiv am weiteren Ausbau unseres Unternehmens mit. In unserem attraktiven Büro im Herzen von Zürich bieten wir Ihnen eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit, unterstützt von einem dynamischen Team. Dr. Reto Philipp und Dr. Emil Greber stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre ausführliche, schriftliche Bewerbung.

**m a g m a**

Geologie Umwelt Planung  
Josefstrasse 92 8005 Zürich  
044 240 44 33  
[www.magma-ag.ch](http://www.magma-ag.ch)

Wir suchen eine motivierte und selbständige Persönlichkeit für die Position

## Holzbauingenieur/in

In dieser interessanten und entwicklungsfähigen Position sind Sie verantwortlich für die Berechnung und Konstruktion von Tragwerken. Sie begleiten Projekte vom Entwurf bis zur Ausführung. Sie entwickeln Konstruktionslösungen und sind verantwortlich für die Qualitätskontrolle.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit langfristigen Perspektiven und Entwicklungsmöglichkeiten. Es erwarten Sie interessante und vielseitige Projekte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Reno Bau- und Handels AG  
Wiesenstrasse 30  
8952 Schlieren  
Telefon 044 730 28 80

info@reno-bau.ch

## Dipl. Architekt/in ETH

für die Bearbeitung von Projekten und Wettbewerben in der Entwicklungsphase suchen wir eine/n engagierte/n Architekt/in mit hohen entwerferischen Qualitäten.

Für ihre Bewerbung teilen Sie unsere Leidenschaft für Architektur und beherrschen ArchiCAD 10 sowie die gängigen Administrationsprogramme.

Richten Sie ihre Bewerbung bitte schriftlich an:

**Albi Nussbaumer Architekten BSA/ETH/SIA**  
**Grienbachstrasse 11**  
**6300 Zug**  
www.albi-nussbaumer.ch

Wir suchen einen **Projektleiter (Architekt/in ETH/FH)** für die Realisierung von anspruchsvollen Wohn- und Infrastrukturbauten. Sie führen projektbezogen ein Team mit jüngeren Architekten, Fachplanern und (evtl. externem) Bauleiter resp. GU. Sie haben mehrjährige Erfahrung in einem Architekturbüro über alle Leistungsphasen und sind in der Lage, die wirtschaftliche Realisierung architektonisch hochwertiger Projekte sicherzustellen. Bevorzugt sind Sie vertraut im Umgang mit Bauadministration-, ArchiCAD- und DTP-Programmen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung per Post.  
Leutwyler Partner Architekten, Baarerstrasse 77, 6300 Zug,  
www.leutwylerarchitekten.ch



**Wldrig, Leumann & Willi AG**  
Dipl. Bauingenieure ETH/FH  
Margrit Rainer-Strasse 20  
8050 Zürich

Telefon 043 205 02 60  
Telefax 043 205 02 69  
zuerich@wlw-ingenieure.ch  
www.wlw-ingenieure.ch

Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams im Ingenieurhochbau

## Bauingenieur ETH / FH als Projektleiter Bauzeichner

Weitere Infos unter [www.wlw-ingenieure.ch](http://www.wlw-ingenieure.ch)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt/-in ETH / FH

oder gleichwertige Ausbildung

wir bieten : – Möglichkeit für spätere Beteiligung  
– vielseitige Aufgaben in Entwurf und Projektleitung

wir erwarten : – überdurchschnittliches Engagement  
– Erfahrung in CAD u. Grafikprogrammen

schriftliche Bewerbungen bis zum 06.07.2007 an :

**k+b**  
architekten

keller und brander architekten  
aktiengesellschaft  
egertastrasse 6 fl-9490 vaduz  
www.k-b.li

## DIVERSES

### Beteiligung an Ingenieurbüro in der Ostschweiz

Zu verkaufen Beteiligung an erfolgreicher Ingenieurunternehmung in der Ostschweiz mit Hauptgebieten konstruktiver Ingenieurbau und kommunaler Tiefbau. Die Auftragslage ist sehr gut. Auftraggeber sind Firmen, verschiedene Gemeinden und private Auftraggeber. Die Firma (gegründet 1967) wird von zwei erfahrenen Partnern geführt.

Ideal für BauingenieureInnen, welche den Gang in die Selbstständigkeit planen oder für eine Ingenieurunternehmung, welche Ihr Tätigkeitsgebiet in der Ostschweiz erweitern will.

Interessenten melden sich unter Chiffre K94596B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen



WWW.TEC21.CH

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden

CAD

PARTNER

**AutoCAD**

LT / Map 3D / Civil 3D  
Raster Design / Architecture  
Revit Architecture Suite

**Autodesk**

MapGuide Enterprise  
MapGuide Studio  
VIZ / Design Review  
Topobase

**AutoSketch**

## Jetzt Upgrade auf die Autodesk Releases 2008 bestellen und 30% sparen!

Autodesk startet eine Preisaktion für Upgrades auf die aktuellen 2008er Versionen. Diese Aktion ist nur gültig bei einer Bestellung bis 15.07.2007.

Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage unter [www.CADinsider.ch](http://www.CADinsider.ch) oder rufen Sie uns für eine unverbindliche Offerte an.

**CAD PARTNER GmbH**  
CH-4104 Oberwil

Tel. 061 406 14 00  
Mail [info@CADinsider.ch](mailto:info@CADinsider.ch)

Prozentissimo!

Sparen Sie **30%**  
beim Kauf Ihres Upgrades

bis  
**15.07.2007**

# COPYDISCOUNT.CH®

ONLINE PLOT- UND KOPIERSERVICE

**CAD-Plots, Laserkopien und Datenmanagement**  
Professioneller. Schneller. Günstiger.

COPYDISCOUNT AG | Postfach 144 | CH-5600 Lenzburg  
Telefon 0848 008 000 | [www.copydiscount.ch](http://www.copydiscount.ch) | [info@copydiscount.ch](mailto:info@copydiscount.ch)

## ANSON liefert Ihnen preisgünstig:



die besten und modernsten **ANSON-Aermec** Klimageräte, Klimaschränke und Kaltwassersätze  
**Top-Design! Klimatruhen. Split-Klimageräte. Luft- und wassergekühlte Klimaschränke 9–90 kW. Kaltwassersätze 6–280 kW. Gebläse-Konvektoren fan-coils 2,7–25 kW. – Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung vom Spezialisten:**

**ANSON 044/461 11 11**  
8055 Zürich Friesenbergstr. 108 Fax 044/461 31 11

**ADRESSE DER REDAKTION**

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

**REDAKTION**

Lilian Pfäff (lp), Chefredaktion  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Kathinka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschingen (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

**REDAKTION SIA-INFORMATIONEN**

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Charles von Büren (cvb)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

**HERAUSGEBERIN**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**ABONNEMENTSPREISE**

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–  
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.– |  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–  
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

**ABONNENTENDIENST**

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mutation@sia.ch](mailto:mutation@sia.ch)

**EINZELBESTELLUNGEN**

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

**INSERATE**

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

**DRUCK**

Stämpfli Publikationen AG, Bern

**GESTALTUNGSKONZEPT**

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth\_Grafik, Zürich

**BEIRAT**

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Heppenle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Morávszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

**TRÄGERVEREINE**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>